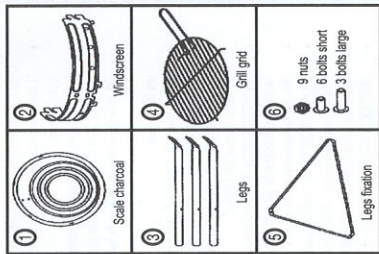


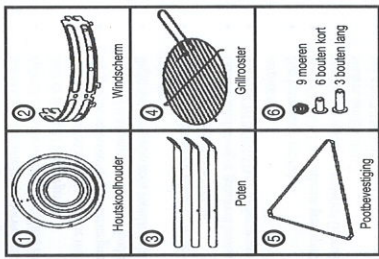
PL Grill

- Grill należy zawsze ustawiać na równym i stabilnym podłożu, z dala od przedmiotów palnych i mogących się stopić.
- Używać zalecanego opału i przestrzegać maksymalnych ilości zalecanych przez producenta.
- Przed pieczeniem jedzenia po raz pierwszy rozgrzać grill i przez 30 minut utrzymywać w nim rozżarzony węgiel.
- Nie piec jedzenia zanim węgiel nie pokryje się popiołem.
- Ze względów bezpieczeństwa zalecamy trzymanie wiadra wody lub pianki w pobliżu rozpalonego grilla.
- Należy zawsze używać suchego i czystego węgla drzewnego zgodnego z normą EN 1860-2.
- **OSTRZEŻENIE!** Grill nagrzewa się do bardzo wysokiej temperatury. Nie przeność go podczas użytkowania!
- Nie używać, wewnątrz pomieszczeń!
- **OSTRZEŻENIE!** Nie używać alkoholu lub benzyny do rozpalania!
- Używać tylko rozpałek zgodnych z normą EN 1860-3!
- **OSTRZEŻENIE!** Używać z dala od dzieci i zwierząt!
- Nie używać grilla w przestrzeni zamkniętej i/lub mieszkalnej, np. w domach, namiotach, przyzeczach, lodziach. Niebezpieczeństwo śmierтельного zatrucia tlenkiem węgla.
- Nie nadaje się do użycia jako ognisko.
- Umyć dokładnie przed pierwszym użyciem.

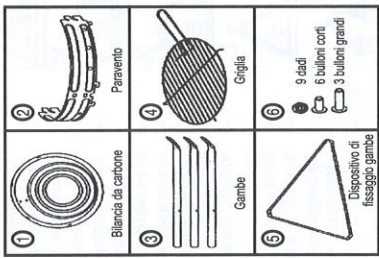
UKJ INSTRUCTION SHEET



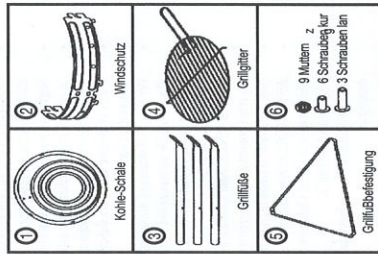
NLJ INSTRUCTIEBLAD



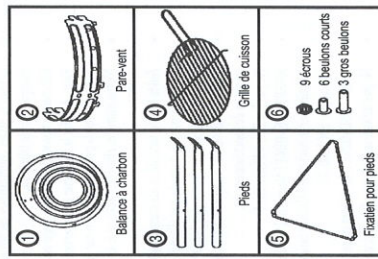
ITJ MANUALE DI ISTRUZIONI



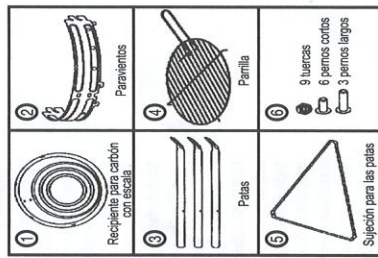
DEJ ANLEITUNG



FRJ MODE D'EMPLOI

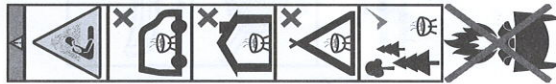


ESJ FICHA DE INSTRUCCIONES



CZ Grill BBQ

- Montáž grilu používejte vždy na pevném podkladu dále od hořlavých a tvrditelných předmětů.
- Používejte doporučené palivo a maximální množství stanovené výrobcem.
- Při zapalování dodržujte správné postupy.
- Rozpalte grill a před vložením prvního pokrmu na grill udržte palivo v rozžhaveném stavu alespoň 30 min.
- Nevratte dřevo, než je palivo opatřeno popolem.
- Z bezpečnostních důvodů doporučujeme mít v blízkosti hasičského grilu přípravný jehliček s vodou nebo pískem.
- Vždy používejte suché a vyčištěné uhlí dle normy ČSN EN 1860-2.
- **VAROVÁNÍ!** Tento grill se může velmi zahřát, během provozu s ním nebyjte.
- Nepoužívejte uvnitř!
- **VAROVÁNÍ!** K zapalování ani k opětovnému zapalování nepoužívejte alkohol ani benzín! Používejte výhradně podpalovače, které odpovídají požadavkům normy ČSN EN 1860-3!
- **VAROVÁNÍ!** Uchovávejte mimo dosah dětí a domácích mazlíčků.
- Nepoužívejte grill v uzavřených nebo obyvatelných prostorech, například v domech, karavanech, obytných vozech nebo na lodích.
- Nebezpečí smrtelné otravy oxidem uhličitým.
- Není vhodné používat jako ohniště.
- Před prvním použitím důkladně umyte.

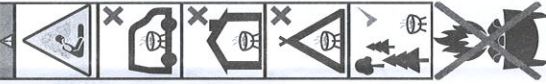


UK

- Always install the barbecue on a solid level base, away from inflammable and meltable objects.
- Use the recommended fuel(s) and the maximum amount specified by the manufacturer.
- Carry out the correct lighting procedures.
- Heat up the barbecue and keep the fuel red hot for at least 30 min prior to the first cooking on the barbecue.
- Do not cook before the fuel has a coating of ash.
- For safety reasons, we advise to keep a bucket of water or sand nearby the burning barbecue.
- Always use dry and purified charcoal of the EN 1860-2 type
- WARNING! This barbecue will become very hot, do not move it during operation
- Do not use indoors!
- WARNING! Do not use spirit or petrol for lighting or re-lighting! Use only lighters complying to EN 1860-3!
- WARNING! Keep children and pets away
- Do not use the barbecue in a confined and/or habitable space e.g. houses, tents, caravans, motor homes, boats. Danger of carbon monoxide poisoning fatality.
- Not suitable to use as fire pit.
- Wash thoroughly before first use.

NL

- Zet de barbecue altijd op een stevige, vlakke ondergrond, uit de buurt van brandbare en smelbare voorwerpen.
- Gebruik de aanbevolen brandstof(en) en de maximale hoeveelheid die door de fabrikant is aangegeven.
- Ontsteek de barbecue op de correcte wijze.
- Zorg dat de barbecue vóór het eerste gebruik is opgewarmd en dat de brandstof al minimaal 30 minuten rooigloeiend is.
- Begin niet met barbecuen voordat de brandstof een laagje heeft gekregen.
- Om veiligheidsredenen adviseren we om een emmer water of zand bij de aangestoken barbecue te plaatsen.
- Gebruik altijd droog en gezuiverd houtskool van het type EN 1860-2
- WAARSCHUWING! Deze barbecue wordt erg heet, tijdens gebruik niet verplaatsen
- Niet binnenhuis gebruiken!
- WAARSCHUWING! Gebruik geen spiritus of petroleum voor het aansteken of opnieuw aansteken! Gebruik uitsluitend aanstokers die voldoen aan EN 1860-3!
- WAARSCHUWING! Houd kinderen en huisdieren op afstand
- Gebruik de barbecue niet in afgesloten en/of bewoonbare ruimtes, zoals huizen, tenten, caravans, kamperauto's, boten. Gevaar van overlijden door koolmonoxidevergiftiging.
- Niet geschikt om als vuurkorf te gebruiken.
- Vóór ingebruikname grondig afwassen.



ES

- Coloque siempre la barbacoa sobre una superficie firme y nivelada, lejos de objetos inflamables o fundibles.
- Utilice siempre el tipo de carbón y la cantidad de este especificados por el fabricante.
- Lleve a cabo el encendido siguiendo el procedimiento correcto.
- Caliente la barbacoa y mantenga el carbón al rojo vivo durante al menos 30 minutos antes de utilizar la barbacoa por primera vez.
- No comience a cocinar hasta que se haya formado una capa de ceniza en el carbón.
- Por razones de seguridad, recomendamos tener cerca un cubo de agua o arena mientras haya carbón prendido en la barbacoa.
- Utilice siempre carbón vegetal seco y purificado que cumpla los requisitos de la norma EN 1860-2.
- ADVERTENCIA: Esta barbacoa alcanza temperaturas muy elevadas; no la mueva mientras la está utilizando.
- No use la barbacoa en interiores.
- ADVERTENCIA: No utilice alcohol ni gasolina para encender la barbacoa o avivar las brasas. Utilice exclusivamente pastillas de encendido que cumplan los requisitos de la norma EN 1860-3.
- ADVERTENCIA: No permita que los niños y las mascotas se acerquen a la barbacoa.
- No use la barbacoa en espacios confinados o habitables (p. ej., casas, tiendas de campaña, caravanas, autocaravanas o embarcaciones). Podría provocar una intoxicación letal por monóxido de carbono.
- No es adecuado para usar como pozo de fuego.
- Lavar bien antes de usar.

SK

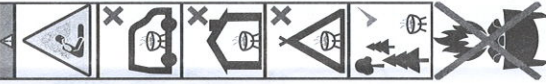
- Grill vždy umiestnite na pevný rovinný povrch mimo horľavých predmetov a predmetov citlivých na teplo.
- Používajte odporúčané palivo a dodržujte max. množstvo odporúčané výrocom.
- Dodržujte správny postup pri zapalovaní.
- Inicializujte gratar s prímou preparare peľ gratar minute inainte de prima preparare peľ gratar. Jedlo neprípravajte, kým nebudú úplne pokryté vrstvou popolá.
- Z bezpečnostných dôvodov odporúčame mať poruke vedro s vodou alebo piesokom v blízkosti horiaceho grilla.
- Vždy používajte suché a pramáne uhlie typu EN 1860-2
- UPOZORNENIE! Grill sa počas používania zohreje na vysokú teplotu. Počas používania ho nepresťavajte
- Nepoužívajte v interiéri!
- UPOZORNENIE! Na zapalovanie grilla nepoužívajte lieh ani benzín.
- Používajte len horľaviny vyhovujúce norme EN 1860-3!
- UPOZORNENIE! Nedovoľte deťom a zvieratám, aby sa priblížili ku grilla.
- Nepoužívajte grill v sutesených alebo obytných priestoroch, napr. v dome, stane, obytnom privese, karavane, na lodi. Nebezpečenstvo otravy oxidom uhoľnatým.
- Nie je vhodné použiť ako ohnisko.
- Pred prvým použitím dôkladne umyte.

DE

- Stellen Sie den Grill immer auf eine feste Unterlage und in ausreichender Entfernung zu brennbaren und schmelzbaren Gegenständen.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Brennstoffe in der vom Hersteller angegebenen maximalen Menge.
- Zünden Sie den Grill gemäß den vorgeschriebenen Verfahren an.
- Heizen Sie den Grill auf und stellen Sie sicher, dass die Kohle mindestens 30 Minuten rot glüht, bevor Sie zum ersten Mal Lebensmittel grillen.
- Beginnen Sie erst mit dem Grillen, wenn auf der Grillkohle eine Ascheschicht erkennbar ist.
- Aus Sicherheitsgründen empfehlen wir, einen Eimer Wasser oder Sand in der Nähe des brennenden Grills bereitzubehalten.
- Verwenden Sie immer trockene und gereinigte Holzkohle gemäß EN-Norm 1860-2.
- WARNUNG! Dieser Grill wird sehr heiß. Während der Verwendung nicht bewegen.
- Nicht in Innenbereichen verwenden!
- WARNUNG! Keinen Alkohol oder Benzin zum Anzünden oder Wiederauzünden verwenden! Nur zugelassene Anzündker gemäß EN-Norm 1860-3 verwenden!
- WARNUNG! Kinder und Haustiere fernhalten.
- Den Grill nicht in geschlossenen Bereichen und/oder Wohnbereichen betreiben, z.B. Häuser, Zelte, Wohnwagen, Wohnmobile, Boote. Es besteht die Gefahr einer tödlichen Kohlenmonoxidvergiftung.
- Nicht geeignet als Feuerstelle.
- Vor der ersten Verwendung gründlich reinigen.

FR

- Toujours installer le barbecue sur une surface plane et solide, à distance des objets inflammables et fusibles.
- Utiliser, il ou les combustibles recommandés et la quantité maximale indiquée par le fabricant.
- Effectuer les procédures d'allumage adéquates.
- Faire chauffer le barbecue et préserver les braises pendant au moins 30 min avant la première cuisson sur l'appareil.
- Ne pas cuire les aliments tant que le combustible n'est pas converti de cendres.
- A des fins de sécurité, nous conseillons de conserver un seau d'eau ou de sable à proximité du barbecue allumé.
- Toujours utiliser du charbon de bois sec et purifié de type EN 1860-2.
- AVERTISSEMENT! Ce barbecue devient très chaud. Ne pas le déplacer en cours de fonctionnement.
- Ne pas l'utiliser à l'intérieur!
- AVERTISSEMENT! Ne pas utiliser d'alcools ni de essence pour allumer ou rallumer le barbecue. Utilisez uniquement des allume-feu conformes à la norme EN 1860-3!
- AVERTISSEMENT! Tenir hors de portée des enfants et des animaux.
- Ne pas utiliser le barbecue dans des endroits confinés et/ou habitables, p. ex. maisons, tentes, caravanes, camping-cars, bateaux. Risque de décès dû à un empoisonnement au monoxyde de carbone.
- Ne convient pas à utiliser comme foyer.
- Bien laver avant la première utilisation.



IT

- Montare sempre il barbecue su una base solida e piana, lontano da oggetti infiammabili e fusibili.
- Utilizzare i materiali combustibili raccomandati e non superare la quantità specificata dal produttore.
- Seguire le procedure di accensione indicate.
- In caso di primo utilizzo, riscaldare il barbecue e fare in modo che il combustibile rimanga incandescente per almeno 30 minuti.
- Prima di avviare la cottura dei cibi, attendere che il combustibile sia ricoperto di cenere.
- Per motivi di sicurezza, si consiglia di tenere un secchio pieno d'acqua o di sabbia nelle vicinanze del barbecue acceso.
- Utilizzare sempre carbone di legna asciutto e depurato conforme alla norma EN 1860-2.
- AVVERTENZA! Non spostare il barbecue durante l'utilizzo, in quanto le superfici possono raggiungere temperature estremamente elevate
- Non utilizzare in ambienti interni.
- AVVERTENZA! Non utilizzare alcool o benzina per accendere o alimentare il bruciere. Utilizzare esclusivamente accenditacco conformi alla norma EN 1860-3.
- AVVERTENZA! Tenere fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici
- Non utilizzare il barbecue in spazi chiusi e/o abitabili come case, tende, roulotte, camper e imbarcazioni. Rischio di avvelenamento da monossido di carbonio.
- Non adatto per l'uso come pozzo del fuoco.
- Lavare accuratamente prima dell'uso.

DK

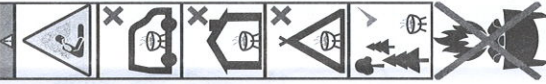
- Monter altid grillen på et solidt plan, væk fra brændbare genstande.
- Brug det anbefalede brændstof(ter) og den maksimale mængde, der er angivet af fabrikanten.
- Udfør de korrekte tændingsprocedurer.
- Opvarm grillen og hold grillen brandvarm i mindst 30 minutter inden den første madlavning på grillen.
- Kog ikke, før brændstoffet har et lag af aske.
- Af sikkerhedsmæssige årsager anbefaler vi at have en spand med vand eller sand i nærheden af den brændende grill.
- Brug altid tørt og rensat trækul af typen EN 1860-2
- ADVARSEL! Denne grill bliver meget varm, flyt den ikke under drift
- Brug ikke indendørs!
- ADVARSEL! Brug ikke sprit eller benzin til at tænde eller genstænde!
- ADVARSEL! Hold børn og kæledyr væk
- Brug ikke grillen i et begrænset og / eller beboeligt område (f.eks. huse, telt, campingvogne, motorhuse, både, fare for kulilteforgiftning)
- Ikke egnet til brug som brandgrøg.
- Vask grundigt inden første brug

SK

- Monter alltid grillen på et solidt plan, væk fra brændbare genstande.
- Brug det anbefalede brændstof(ter) og den maksimale mængde, der er angivet af fabrikanten.
- Udfør de korrekte tændingsprocedurer.
- Opvarm grillen og hold grillen brandvarm i mindst 30 minutter inden den første madlavning på grillen.
- Kog ikke, før brændstoffet har et lag af aske.
- Af sikkerhedsmæssige årsager anbefaler vi at have en spand med vand eller sand i nærheden af den brændende grill.
- Brug altid tørt og rensat trækul af typen EN 1860-2
- ADVARSEL! Denne grill bliver meget varm, flyt den ikke under drift
- Brug ikke indendørs!
- ADVARSEL! Brug ikke sprit eller benzin til at tænde eller genstænde!
- ADVARSEL! Hold børn og kæledyr væk
- Brug ikke grillen i et begrænset og / eller beboeligt område (f.eks. huse, telt, campingvogne, motorhuse, både, fare for kulilteforgiftning)
- Ikke egnet til brug som brandgrøg.
- Vask grundigt inden første brug

IT

- Montare sempre il barbecue su una base solida e piana, lontano da oggetti infiammabili e fusibili.
- Utilizzare i materiali combustibili raccomandati e non superare la quantità specificata dal produttore.
- Seguire le procedure di accensione indicate.
- In caso di primo utilizzo, riscaldare il barbecue e fare in modo che il combustibile rimanga incandescente per almeno 30 minuti.
- Prima di avviare la cottura dei cibi, attendere che il combustibile sia ricoperto di cenere.
- Per motivi di sicurezza, si consiglia di tenere un secchio pieno d'acqua o di sabbia nelle vicinanze del barbecue acceso.
- Utilizzare sempre carbone di legna asciutto e depurato conforme alla norma EN 1860-2.
- AVVERTENZA! Non spostare il barbecue durante l'utilizzo, in quanto le superfici possono raggiungere temperature estremamente elevate
- Non utilizzare in ambienti interni.
- AVVERTENZA! Non utilizzare alcool o benzina per accendere o alimentare il bruciere. Utilizzare esclusivamente accenditacco conformi alla norma EN 1860-3.
- AVVERTENZA! Tenere fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici
- Non utilizzare il barbecue in spazi chiusi e/o abitabili come case, tende, roulotte, camper e imbarcazioni. Rischio di avvelenamento da monossido di carbonio.
- Non adatto per l'uso come pozzo del fuoco.
- Lavare accuratamente prima dell'uso.



DK

- Monter altid grillen på et solidt plan, væk fra brændbare genstande.
- Brug det anbefalede brændstof(ter) og den maksimale mængde, der er angivet af fabrikanten.
- Udfør de korrekte tændingsprocedurer.
- Opvarm grillen og hold grillen brandvarm i mindst 30 minutter inden den første madlavning på grillen.
- Kog ikke, før brændstoffet har et lag af aske.
- Af sikkerhedsmæssige årsager anbefaler vi at have en spand med vand eller sand i nærheden af den brændende grill.
- Brug altid tørt og rensat trækul af typen EN 1860-2
- ADVARSEL! Denne grill bliver meget varm, flyt den ikke under drift
- Brug ikke indendørs!
- ADVARSEL! Brug ikke sprit eller benzin til at tænde eller genstænde!
- ADVARSEL! Hold børn og kæledyr væk
- Brug ikke grillen i et begrænset og / eller beboeligt område (f.eks. huse, telt, campingvogne, motorhuse, både, fare for kulilteforgiftning)
- Ikke egnet til brug som brandgrøg.
- Vask grundigt inden første brug

SK

- Monter alltid grillen på et solidt plan, væk fra brændbare genstande.
- Brug det anbefalede brændstof(ter) og den maksimale mængde, der er angivet af fabrikanten.
- Udfør de korrekte tændingsprocedurer.
- Opvarm grillen og hold grillen brandvarm i mindst 30 minutter inden den første madlavning på grillen.
- Kog ikke, før brændstoffet har et lag af aske.
- Af sikkerhedsmæssige årsager anbefaler vi at have en spand med vand eller sand i nærheden af den brændende grill.
- Brug altid tørt og rensat trækul af typen EN 1860-2
- ADVARSEL! Denne grill bliver meget varm, flyt den ikke under drift
- Brug ikke indendørs!
- ADVARSEL! Brug ikke sprit eller benzin til at tænde eller genstænde!
- ADVARSEL! Hold børn og kæledyr væk
- Brug ikke grillen i et begrænset og / eller beboeligt område (f.eks. huse, telt, campingvogne, motorhuse, både, fare for kulilteforgiftning)
- Ikke egnet til brug som brandgrøg.
- Vask grundigt inden første brug